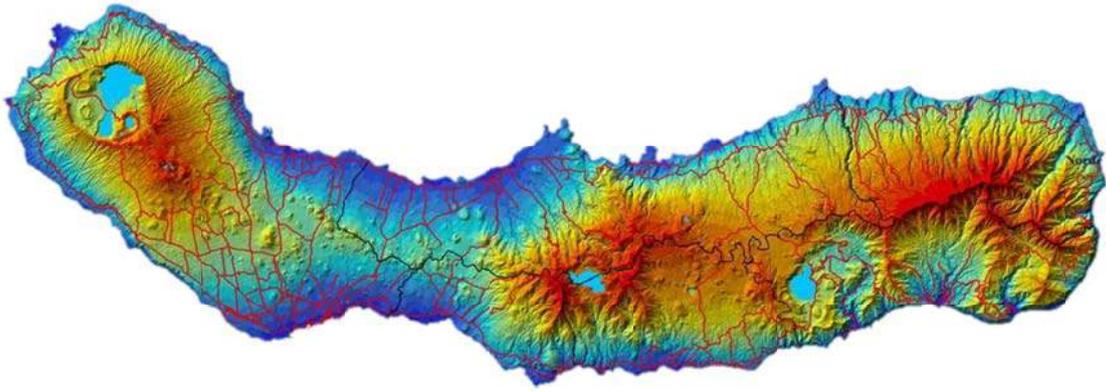


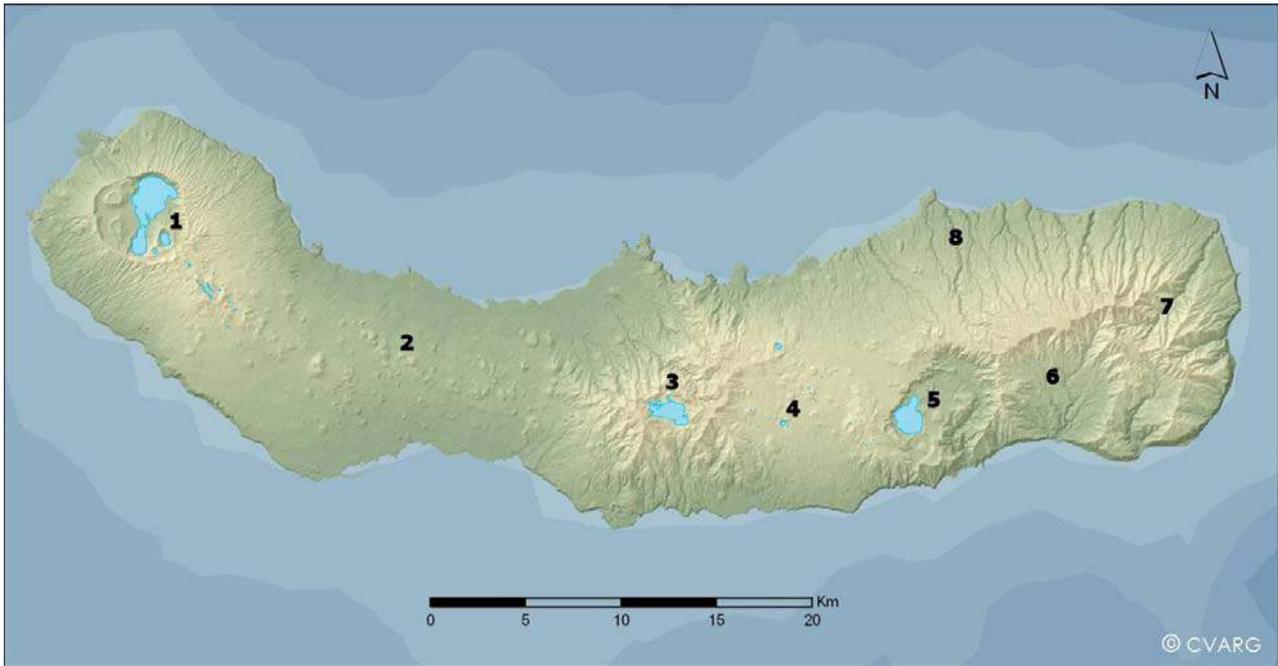
Información para los aspirantes al 6º Curso Internacional de Buceo Científico

ISLA DE SAN MIGUEL – AZORES (PORTUGAL)



Aunque parezca mentira, con sólo 90km de largo, 15km de ancho y poco más de 100.000 habitantes, la Isla de San Miguel acumula muchos lugares de interés. De hecho, nosotros decidimos dedicarle sólo sete días a esta isla y sin duda nos quedamos cortos. Es todo un ejemplo de un pequeño espacio con mucho que hacer.





El relieve de esta región se caracteriza por el rock y proyectiles de actividad volcánica en la isla basáltica, formando muchas de las estructuras geomorphological distintivos, tales como: el islote de Vila Franca, Pico d'El-Rei (674 m), Monte Escuro (890 m), Lombados Pisões (258 m), Mirador (685 m), Lagoa do Fogo y Ponta da de Pirâmide.

Geografía de la isla

São Miguel es la isla más grande, con 62,1 kilómetros de largo y 15,8 kilómetros en su punto más ancho. El área de 744,7 km² es el hogar de más de la mitad de la población de las Azores: 137,856 habitantes (datos de 2011). São Miguel forman el Grupo Oriental Azores, junto con la isla de Santa María, situada a 81 km aproximadamente. El punto más alto de la isla, a 1.105 m sobre el nivel del mar, se encuentra en Pico da Vara.









Historia de la isla

Ha sido entre 1427 y 1431 los navegantes portugueses descubrieron San Miguel, después de Santa María. La fecha inicial de asentamiento de la década de 1440, bajo el liderazgo de Gonçalo Velho Cabral, y se lleva a cabo con colonos procedentes de las regiones del norte,

Extremadura, Algarve y Alentejo. Más tarde llegará comunidades árabes, Judíos y extranjeros, entre ellos el francés y el Inglés. Los suelos fértiles y la existencia de algunas bahías seguras con rapidez hacen de la isla un puesto comercial. El crecimiento económico se sustenta principalmente en el cultivo y la exportación de trigo y pastel, que agilizar la solución de esta isla.





La capital es Vila Franca do Campo para el terremoto del mes de octubre de 1522, lo que deja un rastro de destrucción a través de la ciudad.

Ponta Delgada, por tanto, asume un papel clave, siendo elevado a la categoría de ciudad en 1546. El final del siglo XVI se caracteriza por ataques de piratas y San Miguel, fue ocupada por las tropas españolas en 1582 en el contexto de la resistencia a las fuerzas militares de las Azores nuevo rey de Portugal, Felipe II de España. Después de la restauración de la monarquía Inglés en 1640 el desarrollo de negocios ganó un nuevo impulso, estrechando la conexión a Brasil.

La exportación de naranjas, principalmente a Gran Bretaña, es la principal fuente de riqueza entre el siglo XVIII y mediados del siglo siguiente. Fecha a partir de este gran altura de las iglesias con ricos dorado y piedra refinada solar que hoy deslumbra a los visitantes.

La destrucción de campos de naranjos infestando enfermedades, desde 1870, reduce drásticamente la producción y conduce a una población de movimiento de emigración a Brasil y los Estados Unidos.



La introducción de nuevos cultivos - piña, té, tabaco, espadaña - agiliza la expansión económica del siglo XIX. La economía de las Azores sigue siendo vigorosa en el siglo XX, debido principalmente al desarrollo de la ganadería, la alimentación de parte de la fabricación de productos lácteos.

Sin embargo, desde la década de 1980, el progreso del sector terciario era cada vez más notoria, ocupando actualmente la mayor parte de la población de las Azores. En este sentido, el turismo es una de las últimas apuestas de la isla de San Miguel, que sirve como sede al Gobierno Regional.

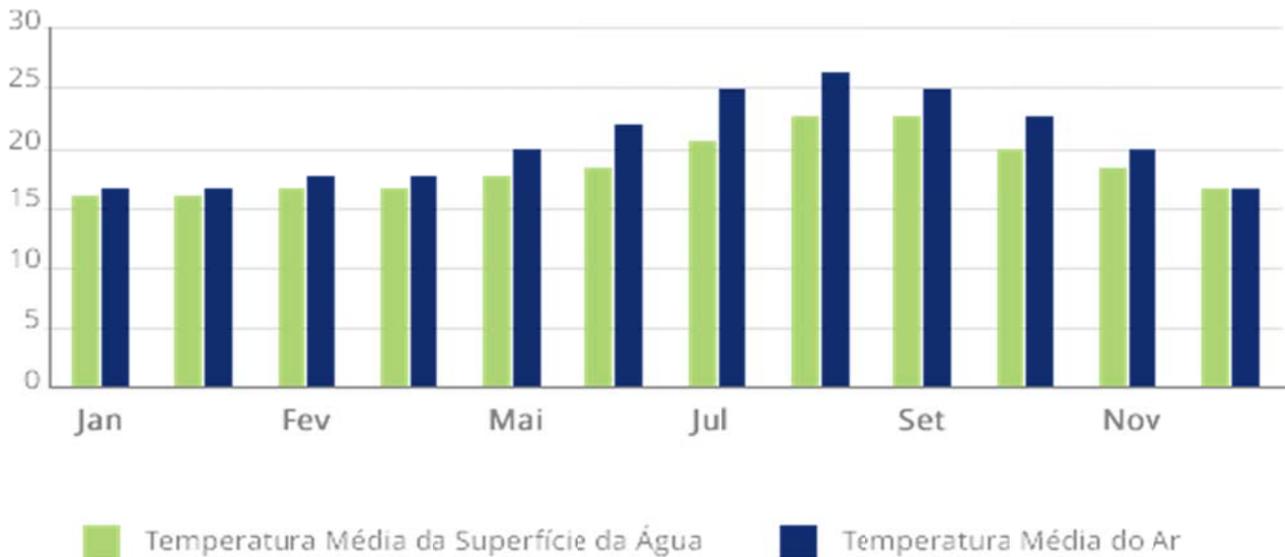


Azores- Temperatura

Situado en la zona templada del hemisferio norte, las Azores se caracterizan por su clima templado durante todo el año. La aparición de nubes y la lluvia es posible en cualquier momento del año, aunque los meses de verano - entre junio y septiembre / octubre - proporcionan periodos de sol y temperaturas superiores más largos.



La temperatura del aire que muestra un aumento anual de alrededor de 10°C entre invierno y verano las temperaturas medias que oscilan entre 16°C - 26°C, pero que alcanzan picos de temperaturas máximas en verano de aproximadamente 28°C - 30°C. La influencia moderadora de la Corriente del Golfo, sin embargo, hace que la temperatura del agua de mar mucho más constante, con un aumento promedio de sólo 6°C oscilante entre las temperaturas medias de 22°C en verano y 16°C en invierno, pero que alcanzan picos de temperaturas máximas alrededor 24°C - 25°C.



La visibilidad del agua sufre cambios muy significativos no alcanzar, sin embargo, muy bajo. La primavera es el momento de bajar la visibilidad debido a la gran cantidad de nutrientes en el agua que se pone un tinte verdoso y medianas visibilidad de alrededor de 10-15 metros. El final del verano (agosto a septiembre / octubre) viene con agua limpia tibia y cristalina con una visibilidad que a menudo se extienden más allá de 30 metros.



La época del año que tiene condiciones más favorables para la práctica del buceo se entiende en los meses de verano, entre junio y septiembre / octubre, la combinación de diversos factores climáticos (temperatura del aire y del agua más alta, períodos de sol más largo, menos lluvia y los vientos más suaves) y agua a mejores condiciones de visibilidad y la aparición de un mayor número de especies pelágicas.



Para los buceadores de la isla de San Miguel ofrece una amplia variedad de sitios de buceo turísticos, así como la ventaja de vuelos diarios directos y una pintoresca ciudad llena de historia y monumentos de interés.

Entre los numerosos sitios de buceo diferente esta isla ofrece lo largo de su extensa costa, no hay duda arqueológica naufragio Dori oparque una nave de libertad de la Segunda Guerra Mundial que descansa sobre el fondo arenoso a una profundidad ideales para el buceo y a pocos minutos de la ciudad de Ponta Delgada.



También la reserva marina que rodea el pequeño islote de Vila Franca, que se encuentra a unos cientos de metros de la antigua capital de la isla - Vila Franca do Campo, es un lugar que ofrece un gran buceo, el fruto de su estatus de área protegida.





La isla de San Miguel es también conocida por su buceo en la costa baja, relativamente cerca de la costa, como Lourenços y Baja Sabrina, donde es común ver grupos de manta rayas y escuelas de grandes pelágicos.

Por último, esta isla es también el punto de partida para los sitios de buceo míticos isleños de hormigas y Dollabarat Banco, que se encuentra a unas 40 millas de la isla, lugares conocidos por el agua clara y se encuentra con grandes bancos de peces pelágicos, manta rayas y tiburones.

Se recomienda el traje

- Junio a octubre - traje húmedo o semiseco 5mm / 7mm
- Noviembre a mayo - traje seco, húmedo o semiseco 7mm /10 mm
- Para el curso de los mejores es un traje de neopreno de 5mm

Forma económica de llegar a Azores (volar en la SATA)



Ponta Delgada es la ciudad más grande de la isla y de todo Azores, y en ella está el mayor aeropuerto del archipiélago.



De hecho, llegamos a su aeropuerto en un vuelo desde Oporto o Lisboa con la compañía azoriana SATA, que conecta diariamente Azores con Lisboa y Oporto, así como con Boston y Toronto, ya al otro lado del Atlántico.



SATA es una compañía a tener en cuenta por su bajo coste (fuera de temporada alta podemos visitar esta isla por menos de 200€) y por sus conexiones económicas con el continente americano; de hecho es la compañía que utilizamos para desplazarnos hasta Canadá en el viaje que contaré en posteriores entradas.

Cuáles compañías aéreas (aerolíneas) realizan vuelos desde y hacia Ponta Delgada Airport?



- SATA www.sata.com/
- TAP Portugal www.flytap.com/Portugal/pt/Homepage
- TUIfly <https://www.tuifly.com/>
- Jetairfly <https://www.jetairfly.com/>
- Air Berlin <https://www.airberlin.com/>
- Easyjet <http://www.easyjet.com/pt/>
- Ryanair <https://www.ryanair.com/>

Puedes encontrar la lista completa haciendo click en el siguiente enlace: [aerolíneas Ponta Delgada Airport](#)

Estás buscando billetes de avión hacia Ponta Delgada?

- Compara en [eDreams](#) los precios de las compañías aéreas.
- Compara en www.momondo.pt/ los precios de las compañías aéreas.
- La mejor es <http://www.visitazores.com/pt-pt/getting-here/pt>

Vuelos desde Madrid (Adolfo Suárez Barajas) a Ponta Delgada Azores (Nordela) e vuelta, el precio es a partir de 208 €, <http://www.rumbo.es/>. Vuelos desde Lisboa (Portela) a Ponta Delgada Azores (Nordela) e vuelta, el precio es a partir de 125 €, <http://www.rumbo.es/>

Dónde se encuentra ubicado el aeropuerto de Ponta Delgada?

Las Azores es una región autónoma de Portugal que consta de nueve islas habitadas, la isla más grande es San Miguel. Aquí vive más de la mitad de la población total, las Azores tienen en total 250.000 habitantes.

El principal aeropuerto del archipiélago lo encuentras en la isla de San Miguel, al oeste de la capital Ponta Delgada. La autovía EN1-1A se encuentra paralela al aeropuerto.





Cuál es la distancia desde el aeropuerto de Ponta Delgada a el centro de Ponta Delgada?

El centro de Ponta Delgada se encuentra a sólo 4 kilómetros del aeropuerto, en auto puedes recorrer esta distancia en 10 minutos.

Como ir del aeropuerto a Ponta Delgada?

Una vez en el aeropuerto, la forma más lógica de llegar al centro de la ciudad es el taxi.

Transporte en Taxi

Un servicio de taxi no necesariamente tiene que ser costoso, por lo general pagas alrededor de € 10 (\$12,00 USD) por un recorrido en taxi hasta el centro de Ponta Delgada. Organiza con anticipación un económico recorrido en taxi a través de YATTAXI (Your Airport Transfer), [reserva tu taxi en Ponta Delgada Airport](#).



+ 351 296 302 530 / + 351 296 382 000

<http://www.taxipdl.com>

El precio único del Taxi, es bastante razonable. Si no se mueven por su cuenta o coche de alquiler y no hay contrato de transferencia, se puede elegir entre la cabina y el "transporte ocasional normal" que se ejecuta a través de los principales hoteles en Ponta Delgada, este servicio es proporcionado por la Agencia de Viajes y Turismo UTC.

Transporte en bus – UTC Azores (Ponta Delgada)

Aproximadamente 25 minutos después de la llegada de cada vuelo, sale un bus shuttle (UTC Azores) hacia Ponta Delgada. La parada de autobús en el aeropuerto se encuentra justo delante de la terminal, las paradas en la ciudad las encuentras junto a conocidos hoteles. El recorrido en autobús dura en promedio 15 minutos, dependiendo de donde te quieres bajar. UTC Azores sólo vende billetes de ida y vuelta. El precio es de €5,00 por persona, los niños con edades hasta los 11 años obtienen 50% de descuento.

Puedes pedir información sobre los horarios de salida del shuttle (bus de conexión) al conductor del autobús o en la recepción de tu hotel.

Para más información visita, [sitio web UTC Azores](http://www.utcazores.com).



+ 351 707 200 383
reservas.azores@utc.pt
<http://utcazores.com/51>

Cuáles compañías de alquiler de coches están disponibles en Ponta Delgada Airport?

En el aeropuerto puedes alquilar un coche de “Autatlantis”, “Ilha Verde”, “Hertz” y “Varela”.

A través de [EasyTerra Alquiler de coches](#) puedes comparar los precios de todos los proveedores y beneficiarte directamente de las ofertas.



Cuáles son las tarifas de aparcamiento en el aeropuerto de Ponta Delgada?

Lo aeropuerto de Ponta Delgada dispone de dos aparcamientos. P1 (parque pequeña duración) y P2 (parquet de media e más grande duración).

Las plazas de aparcamiento se encuentran derecho delante del aeropuerto, P2 (parque media o grand duración) es la opción de aparcamiento más económica.

Puedes ver un resumen completo de estacionamientos con solo hacer click aquí [tarifas de aparcamiento Ponta Delgada Airport](#).

Tarifas de aparcamento

Tempo	Parque 1	Parque 2
60 minutos	€ 2,40	€ 2
1 día	€ 12	€ 9
2 días	€ 17	€ 11,50
3 días	€ 22	€ 14
1 semana	€ 42	€ 24
2 semanas	€ 77	€ 41,50
3 semanas	€ 112	€ 59

La capital de San Miguel

Ponta Delgada es la población más grande de la isla y cuenta con pocos habitantes, lo que hace de ella una localidad tranquila.



Su vida gira alrededor del tránsito de su puerto y del turismo; de hecho es aquí donde encontramos el mayor número de hoteles, restaurantes y otros servicios necesarios para el viajero.



En Ponta Delgada tenemos también varios lugares de interés.

Entre las numerosas iglesias destaca la de Nossa Senhora da Esperança, donde se guarda el Santo Cristo dos Milagres, un santo con gran devoción en la isla y al que se le dedican las mayores fiestas de la capital.

Aparte de las iglesias, podemos visitar también otros lugares como la Porta da Cidade, el Forte de San Brás o la Torre Sineira donde hay unas buenas vistas de la ciudad.



Una vuelta por la isla

Aunque pasear por Ponta Delgada es un placer, lo más espectacular de la isla son sin duda sus paisajes, así que os recomiendo alquilar un coche y hacer una ruta por la carretera que la rodea. Comenzando en la capital, y si salimos por la carretera dirección oeste, nos dirigimos a una de las primeras joyas de la isla: La Lagoa das Sete Cidades y su mirador.







A poca distancia (aquí todo está cerca) y de vuelta a la costa, llegamos a Punta da Ferraria, el punto más occidental de la isla con su faro y las curiosas piscinas calientes naturales que aprovechan el calor del interior de la tierra.



Ya de vuelta en la ER1, la carretera que rodea la isla, nos dirigimos ahora en dirección este a la altura de Ponta da Bretanha y continuamos hasta Ribeira Grande, otra importante localidad donde recomiendo parar un rato y aproximarse a la Ponta do Cintrao.



Dependiendo del tiempo, aconsejaría continuar la ruta hacia la parte más al este de la isla, hasta lugares como la Ponta da Madrugada.

Si por lo contrario el viajante se conforma (o no le queda más remedio) que ver los puntos más turísticos, seguirá hacia el interior hacia la localidad de Furnas, donde puede tomar un baño termal.



Cerca de aquí está también la Lagoa das Furnas y sus “géiseres”, que son utilizados incluso para cocinar el famoso Cocido das Furnas. En Furnas, las cacerola que protegen a las carnes y verduras cocidas son empaquetados y enterrados en planta geotérmica. La cocción se realiza alrededor de cinco horas.

Antes de disfrutar del sabor único de un plato hecho en el calor natural de la tierra, vale la pena ver el izado de horneado, hecho que la fuerza de los brazos fuertes que tiran de las cuerdas atadas a la cacerola pesada.





No muy lejos, y si las nubes lo permiten, si nos acercamos al Miradoiro do Salto do Cabalo, disfrutaremos de unas vistas impresionantes.







De vuelta de nuevo a Ponta Delgada es imprescindible detenerse también en la Lagoa do Fogo, aunque en este caso para tener una buena vista de la misma vamos necesitar también que las nubes no nos oculten el paisaje.



Idioma

Aunque el idioma oficial es el portugués, este portugués azoriano es bastante difícil de entender, especialmente en zonas rurales.



Moneda

La moneda oficial es el Euro (€)



Precios

Se puede decir que está más o menos al mismo nivel que el Portugal continental, por lo que no se puede considerar un destino caro. Como ejemplo, aquí dejo lo que cuestan muchas cosas que puede necesitar un viajero para que podáis hacer un presupuesto:

- Dormir: Habitación doble con desayuno y cocina (Marina Longe Hostel) 46€/ noche
- Cena en el restaurante "A Tasca de Ponta Delgada": 27,40€ dos personas
- Alquiler de coche pequeño en la empresa Euroaço: 75€ dos días seguro incluido
- Una caña de cerveza: muy variable, entre 50 céntimos a 1.5€ según el sitio



VILA FRANCA DO CAMPO

Vila Franca do Campo es una ciudad y municipio en la parte sur de la isla de San Miguel, en la región autónoma portuguesa de las Azores.

La población del municipio era 11.229 en el año 2011, en un área de 77,97 km².

La ciudad propiamente dicha, que incorpora las parroquias urbanas San Miguel y San Pedro, cuenta con 4100 habitantes.



Historia de Vila Franca do Campo

Vila Franca do Campo muestra su lema municipal, *Quis sicut deus?*, en su bandera y en su escudo de armas. Esta frase en latín significa "¿Quién como Dios?" Es una referencia a San Miguel Arcángel para quien se nombra la isla de San Miguel; en hebreo, el nombre, Michael, significa "el que es como Dios". Fundada a mediados del siglo 15 por Gonçalo Vaz Botelho, el asentamiento fue elevado a la categoría de Vila (ciudad) en 1472; Vila Franca do Campo se convirtió rápidamente en el mayor asentamiento y la sede administrativa de la isla de San Miguel.



La mayor tragedia de las Azores se produjo el 20 de octubre de 1522, cuando un violento terremoto afectó a la zona de Vila Franca do Campo, entonces capital del archipiélago y la liquidación de las Azores más importante.

Durante el terremoto y el posterior desprendimiento de tierra, 5000 personas fueron mató, con el entonces capitán-donatario Rui Gonçalves da Câmara II escapar de la tragedia: él se relajaba en su casa de verano en Lagoa en el momento de la tragedia. Muchos de los residentes fueron enterrados vivos de un deslizamiento de tierra y escombros. Debido a su destrucción, la capital de San Miguel fue trasladado a Ponta Delgada, donde el capitán-donatario instaló su administración en una residencia cerca de la Iglesia de San Pedro. El rey Juan III finalmente elevó Ponta Delgada a la categoría de ciudad el 2 de abril de 1546, atrayendo cada vez más la actividad económica y la liquidación.

En la secuela del 1582 batalla naval frente a la costa de San Miguel, los vencedores español tenía varios cientos de prisioneros franceses y portugueses ejecutados en la ciudad.

La ciudad comenzó a prosperar de nuevo desde el siglo 18 en adelante de las plantaciones de naranja, y más tarde, a partir de la producción de piña.

Geografía de Vila Franca do Campo

Vila Franca do Campo Municipio se encuentra al este de Ponta Delgada a través de la calzada E.R.1-1ª regional, si bien está vinculado por los caminos de montaña a las comunidades orientales y septentrionales (incluyendo Lagoa, Furnas y Povoação).



La mayor parte de las zonas montañosas del municipio están cubiertas de bosques, intercalados con pastizales y campos dedicados a la agricultura y el pastoreo.



El clima en esta región es templado y húmedo, con temperaturas que oscilan entre los 14°C (57°F) y 22°C (72°F), y con precipitaciones regulares, responsable de los suelos fértiles y barrancos. Estos barrancos que atraviesan el municipio son el de Ribeira s Três Voltas, Ribeira da Praia y Ribeira da Mãe d'Água.

Administrativamente, las seis parroquias de Vila Franca do Campo Municipio incluyen:

- Água de Alto, la población residente de 1624 (censo de 2001), que se encuentra en la frontera occidental del municipio es conocido por las playas y calas que abrazan la costa; inicialmente una solución de treinta viviendas en el siglo 15, era una localidad dentro de la parroquia civil de San Pedro hasta 1908, cuando fue deannexed de la autoridad administrativa local e incorporado;

- Ponta Garça, el más grande dentro de Vila Franca, y el más largo, por extensión, en las Azores, Ponta Garça incluye una población de 3577 habitantes situado a lo largo de un camino lateral que abraza los acantilados de la región centro-sur de las pequeñas playas de Povoação (fajãs) ;
- Ribeira das Tainhas, con 782 habitantes, la parroquia más pequeña en la zona, que ha sido históricamente un centro agrícola que participan en el cultivo y exportación de naranjas y vino, a través del Porto de Calhau de Areia;
- Ribeira Seca
- San Miguel
- San Pedro

Arquitectura de Vila Franca do Campo

- Faro de Ponta Garça (portugués: Farol de Ponta Garça), el faro del siglo 20 incluye una torre circular y bloque principal, similar a otras estructuras modernistas de este tipo, tales como los faros de Ponte do Cintrão (Ribeira Grande) y Ponta dos Rosais (Rosais)
- Iglesia de Bom Jesus da Pedra (portugués: Igreja e el hospital de la Misericordia de Vila Franca do Campo / Igreja do Espírito Santo / Igreja do Bom Jesus da Pedra), el hospital fue instituido en 1483, después de Isabel Gonçalves (viuda de Afonso Gonçalves), donó la casa en la que vivía (después de que sus herederos se negaron la casa y han sido desheredados). Después de 1552 el edificio ya se mencionó como una posesión de la Santa Casa de la Misericordia, donde una capilla / iglesia era parte del edificio. Durante los años siguientes la iglesia se convirtió en una estructura de tres naves complejo decorado en el estilo manuelino con frontispicio ornamentado y puertas.
- Iglesia de Bom Jesus Menino (portugués: Igreja Paroquial de Ribeira das Tainhas / Igreja do Bom Jesus Menino), la iglesia sencilla, incluye una fachada frontispeice llano con óculo sobre la puerta;
- Iglesia de San Juan Bautista (portugués: Ermida de San Juan Bautista / Iglesia de San Juan Bautista)
- Iglesia de San Lázaro (en portugués: Igreja Paroquial de Agua de Alto / Iglesia de San Lázaro), la iglesia de tres pisos del siglo 18 está aislada en los caminos superiores de Água de Alto, en primer lugar se hace referencia en el testamento de João Afonso, de Grotas Fundas en 1511;
- Iglesia de San Miguel Arcángel (en portugués: Igreja Matriz de Vila Franca do Campo / Iglesia de San Miguel Arcángel), a menudo confundido como la Iglesia de Nuestra Señora de la Pedra, la iglesia del siglo 15 es una de las más antiguas de las Azores, con sin pintar fachada de ladrillo y el interior orante que incluye órgano del siglo 16, capilla dorada y azulejos decorados;
- Iglesia de Virgen de la Piedad (en portugués: Igreja Paroquial de Ponta Garça / Iglesia de Nuestra Señora de la Piedad), la iglesia Manuelinesque 3 historia sencilla desarrollado a partir de la construcción de un pequeño templo en 1530, a través de la iniciativa de Lopo Anes de Araújo, yerno de Rui Vaz, en una carta de fecha 15 de enero 1696;
- Convento de San Francisco (en portugués: Convento de San Francisco), el convento de San Francisco de Asís fue reconstruida después del terremoto de 1522 para albergar a las religiosas, pero después de varias convulsiones sociales, a finales del siglo 20 que fue readaptada como alojamiento de turismo local ;
- Ermita de Mãe de Deus (portugués: Ermida da Mãe de Deus), la pequeña ermita adornado fue donada al Ayuntamiento de Vila Franca en 1984 por Ignacio de Melo y su familia, e incluye varias de estilo manuelino florece en el pórtico y campanario;
- Ermita de Nuestra Señora de la Paz (en portugués: Ermida de Nuestra Señora de la Paz), la ermita sencilla se elaboró en un importante atractivo escénico con la construcción en 1967 de una escalera para representar País Nossos dos Mistérios Gozosos e Dolorosos (Padre Nuestro y alegre / misterios dolorosos) la oración, separados en diez vuelos para simbolizar el Ave Mariapayer;

- Ermita de Santa Catarina (portugués: Ermida de Santa Catarina), situado en la calle costera que conecta la ciudad baja hasta el puerto pesquero (e identificable para la estatua de Enrique el Navegante situada en la plaza), la ermita manierista del siglo 16 (hoy dedicada a pescador) fue identificada por primera vez por Nuno Gonçalves en 1504;
- Ermita de Santo Amaro (portugués: Ermida de Santo Amaro), el historiador / sacerdote Gaspar Frutuoso se refirió a la existencia de esta ermita en el área de Relva en Vila Franca, que se convirtió en la sede de una hermandad religiosa, que se encuentra en el umbral de la granja de Miguel da grúa;
- Ermita de San Juan Bautista (portugués: Ermida de San Juan Bautista / Iglesia de San Juan Bautista), esta ermita se encuentra en las afueras de la ciudad sobre una colina en la dirección de Furnas; una capilla del siglo 16.

Islote de Vila Franca do Campo

Situado en el medio del Atlántico, 1.369 km al oeste del continente europeo, las Azores archipiélago consta de nueve islas, repartidas en tres grupos.

Los volcanes que dieron origen a estas islas también crearon pequeños islotes, situado justo frente a la costa de los principales.

Probablemente el más famoso de estos pequeños formaciones es el islote de Vila Franca do Campo, situada a unos 500 metros de la costa de la isla de San Miguel, la isla más grande y más poblada del archipiélago.

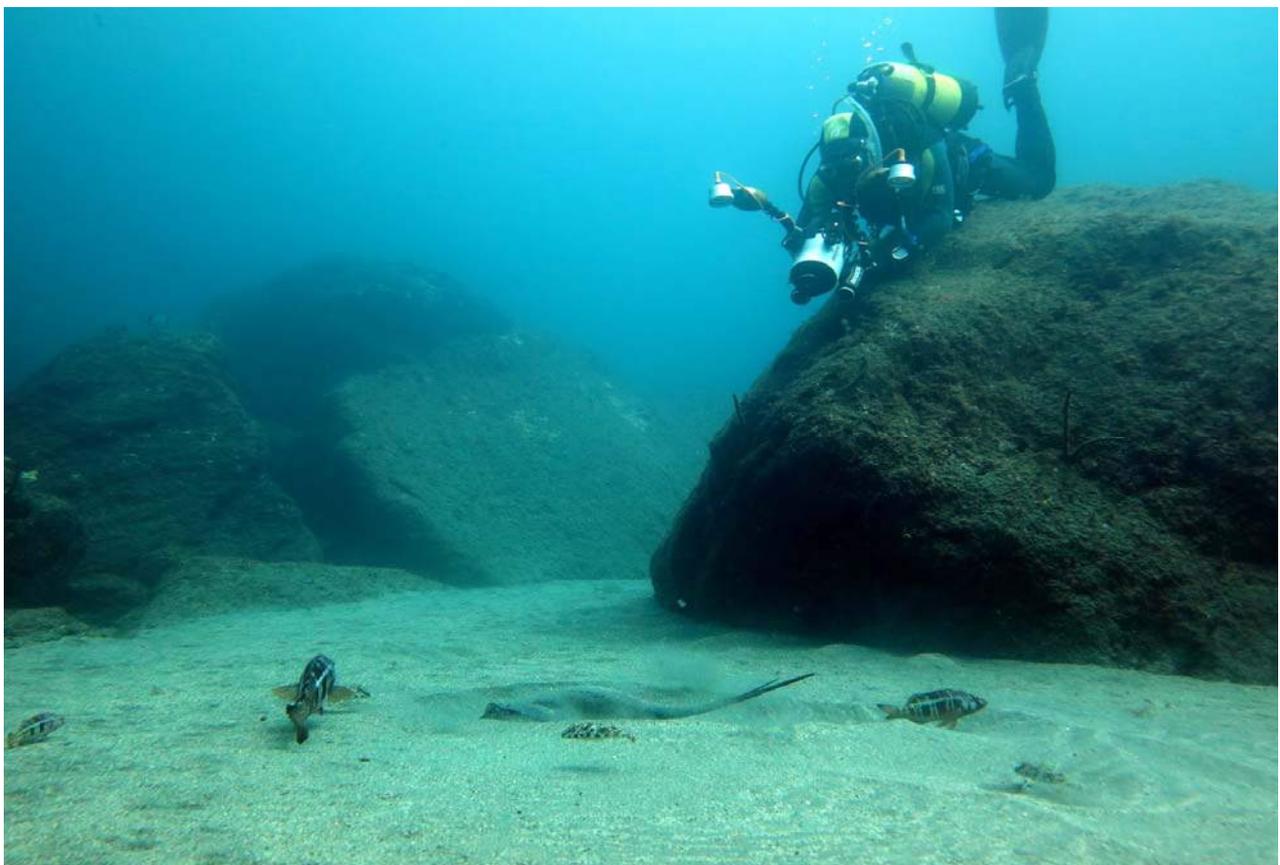
Lleva el nombre de la ciudad de Vila Franca do Campo, la antigua capital de San Miguel, que se encuentra al otro lado del islote.





El islote de Vila Franca do Campo está formado por el cráter de un antiguo volcán submarino. El islote que ahora se clasifica como una reserva natural es una de las principales atracciones turísticas de San Miguel, en particular desde un evento en el campeonato del mundo de buceo acantilado de Red Bull se llevó a cabo aquí.





Las paredes del cráter se alinean por la vegetación endémica, mientras que en el interior hay un lago natural casi perfectamente circular, que está vinculada con el mar por un estrecho canal.



La apertura se llama “Boquete” y mira hacia el norte hacia la costa de San Miguel. El canal permite la circulación del agua entre el océano y la laguna, mientras que evita que las ondas de entrar en el cráter, lo que permite una rica vida marina de crustáceos, peces y algas para prosperar.



Eleutério





El islote se ha utilizado para una variedad de propósitos de haber servido como punto de observación para los balleneros y como un fuerte militar. Incluso se cultiva como una viña.

En 1983 fue adquirido por el Gobierno Regional y ese mismo año fue clasificado como Reserva Natural, con el fin de protegerla y las especies que lo habitan de la destrucción.

El islote es el hogar de muchas especies de aves, crustáceos y flora que necesitan ser protegidos de la intervención de la humanidad.

Una vez abierto todo el año, ahora el islote sólo se puede visitar durante la temporada alta, entre junio y septiembre, durante el cual un servicio especial en barco lleva a los pasajeros de Vila Franca al islote sobre una base diaria.

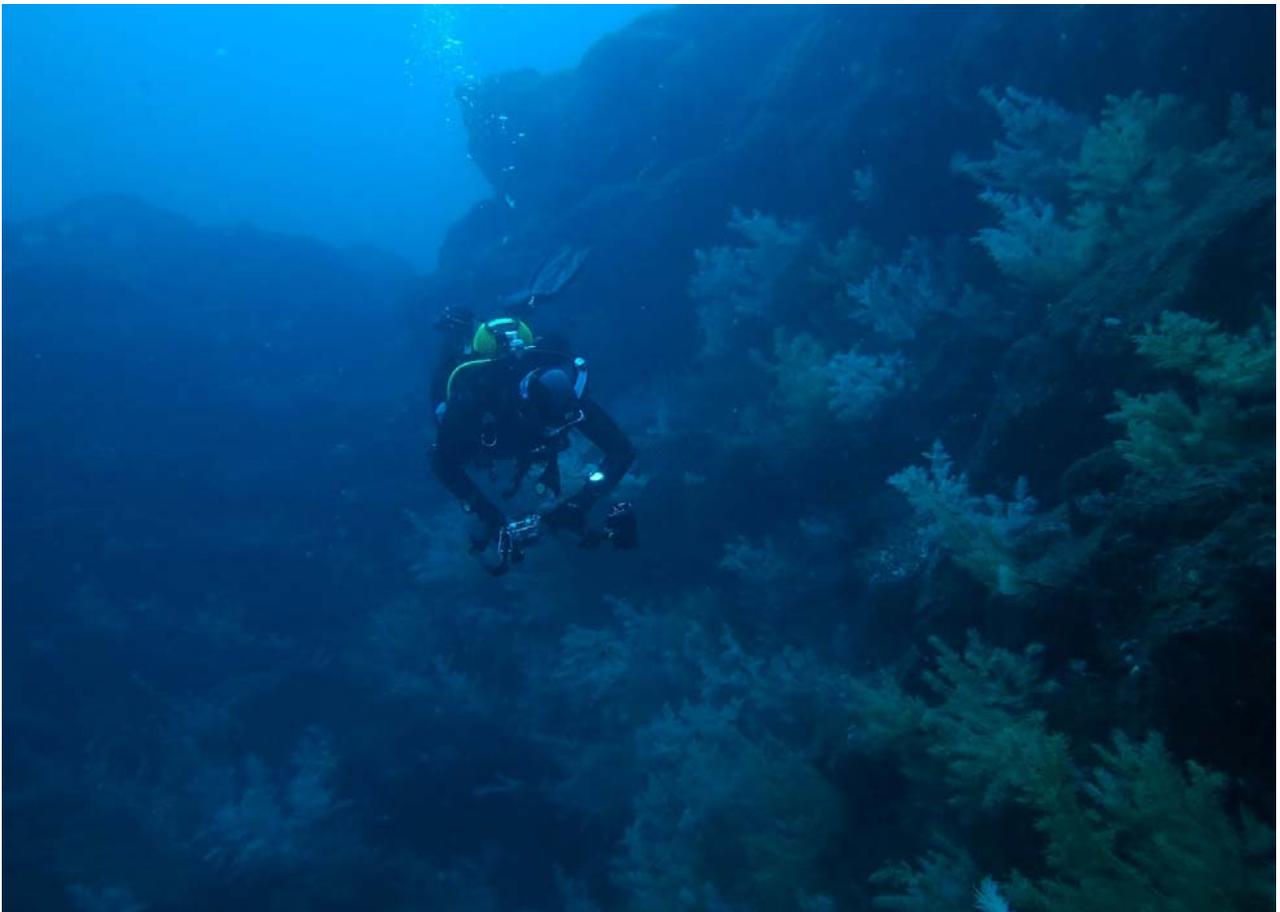


Las aguas cristalinas de la laguna y de la preciosa playa son excelentes para tomar el sol, natación, buceo y snorkel.











Elentério





Material necessário para las inmersiones:

Si no traer su material de buceo, la escuela ha incluido en el precio del curso utilizando todo el material para las inmersiones

La temperatura del mar:

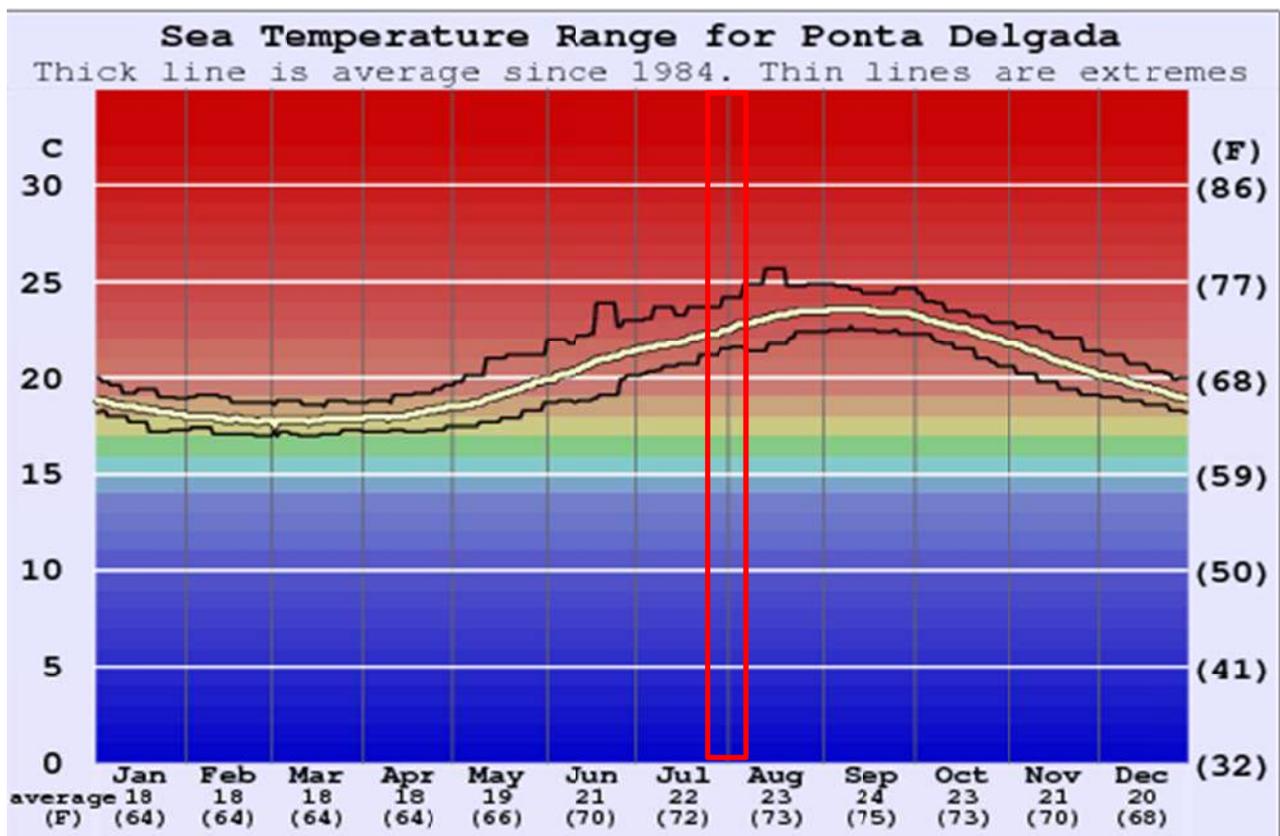
La temperatura real del agua en la superficie del mar cerca de la costa en Vila Franca do Campo (local de las inmersiones) puede variar de algunos grados comparado con los promedios en el mar abierto. Este es especialmente el caso después de fuertes lluvias, cerca de la desembocadura de los ríos o después de largos periodos de vientos fuertes terrosos. Vientos fuertes causan aguas profundas más frías para reemplazar el agua superficial que ha sido

calentado por el sol. La temperatura del aire, el enfriamiento del viento y raios solares también deben ser considerados antes de decidir el tipo de traje necesaria para mantenerse caliente al bucear. Antes del curso se enviará a su correo electrónico de las previsiones meteorológicas (tiempo) para la semana de inmersiones. Echa un vistazo a nuestras previsiones detalladas para esta información.

São Miguel temperaturas del mar pico en el rango de 22 a 25°C (72 a 77°F) en torno al 2 de septiembre y se encuentran en su nivel más bajo en aproximadamente el 1 de marzo , en el rango de 17 a 19°C (63 a 66°F). Las temperaturas del mar son siempre cálido alcanzar su más cálida a principios de septiembre.

Las temperaturas del mar más bajas estacionales en Vila Franca do Campo a principios de marzo se prestan a un traje de neopreno de 7mm, pero en el momento que sigue el curso de Buceo Científico no requieren un traje de neopreno con un espesor superior a 5 mm.

A continuación se muestra un gráfico con la historia de la temperatura superficial del mar en Ponta Delgada. Esto se deriva del análisis de mediciones oceanográficas realizadas por satélite durante dos décadas. Calculamos la variación media de la temperatura del agua durante todo el año, al igual que los extremos que se observaron todos los días.



Situado en la zona templada del hemisferio norte, las Azores se caracterizan por su clima templado durante todo el año. La aparición de nubes y la lluvia es posible en cualquier momento del año, aunque los meses de verano - entre junio y septiembre / octubre - proporcionan periodos de sol y temperaturas superiores más largos. La temperatura del aire con valores promedio que oscilan entre 13.6°C, mínimo y máximo de 22°C durante todo el año. La influencia moderadora de la Corriente del Golfo, sin embargo, hace que la temperatura del agua del mar mucho más constante, mostrando una temperatura media de 16°C en invierno y en verano 20.5°C, siendo posible alcanzar temperaturas máximas de pico de alrededor de 24°C - 25°C.

Centro de buceo:

En AzoresSub (Centro de Buceo) se encuentra un servicio de 5 estrellas! Azores Sub es su centro de buceo favorito en San Miguel y su única preocupación será disfrutar del mundo submarino en el 100%. En nuestro Centro de Buceo clientes no llevan con los cilindros en cualquier situación, excepto durante la inmersión!

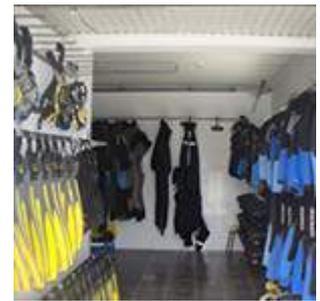


Nuestro equipo se encargue de los cilindros para usted y al final de la inmersión que lavar todo el equipo de buceo para usted! Usted sólo tiene que preocuparse de su ducha de agua caliente! El Centro de buceo Sub Azores es el único centro de buceo en S. Miguel, que tiene en sus instalaciones de baños exclusivos para nuestros huéspedes con duchas de agua caliente (masculino y femenino).

También ofrecemos a nuestros clientes en nuestras instalaciones un baño equipado con ducha de agua caliente adaptado para huéspedes con discapacidades. Seleccione confort, seguridad y diversión, seleccionar Azores Sub Dive Center.



Almacén - En la tienda puede encontrar para la venta de todo el equipo que se necesita para el buceo y también para bucear. Ven y descubre todos los productos Cressi que tenemos, la colección IQ, cámaras submarinas y linternas de INTOVA. También funciona como recepción a todos nuestros clientes desde el centro de buceo.



Cuarto de equipos - Tenemos a nuestra disposición clientes 20 equipos de buceo completos a alquiler. También se alquilan equipos para bucear.

Vestidor, WC's y duchas de agua caliente - Nuestra vestidor están equipadas con duchas de agua caliente y una zona especial reservada para ladies. We también tenemos a nuestra disposición taquillas clientes individual donde pueden dejar Son pertenencias durante las inmersiones.



Lavado de equipo y duchas de agua fría - Tenemos 2 lugares donde se puede lavar todo su equipo en la final de la inmersión, en esta área también tenemos duchas de agua fría.

Estación de servicio de relleno - Tenemos a nuestros clientes los costos de eliminación de NITROX hasta un máximo de 40% de O₂. Pronto tendrá también cargos de TRIMIX!



Sala de clases - Nuestra sala de clase tiene una capacidad máxima de 18 estudiantes al mismo tiempo. Está equipado con todo el material didáctico para una enseñanza de excelencia.



Sitios de inmersión para el curso

Amora



Clasificación General 

Acceso: En barco, a unos 15 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 15 metros (min), 28 metros (max)

Ideal Para: La fotografía subacuática, buceo diuno

Vida marina: 

Fondo: 

Dificultad: 

Amora está situado en la costa sur de la isla de San Miguel entre Ponta Garça y Ribeira Quente. Unlike sitios de buceo otra, esta se caracteriza por no tener ningún tipo de formación de roca, pero piedra había sido de dimensiones considerables, sobre la base de un fondo de arena.

La inmersión comienza a una profundidad de 15/16 metros hasta 28 metros de profundidad máxima, donde las grandes meros live. During todo el buceo que tienen la compañía de bodianus scrofa, wrasses Ballan, peces loro y peinadoras Blacktail.

En toda la zona de piedra que tenemos wrasses adornados, morenas, peces roca porgies salema y madera.

En el azul es común encontrar grandes bancos de almaco jacks, peces, barracuda y jureles blancos.



Ponta da Cozinha



Clasificación General: 

Descripción: Reserva Natural del Islote de Vila Franca do Campo

Acceso: En barco a unos 5 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 12 metros (min.), 18 metros (máx.).

Ideal para: La fotografía submarina, buceo nocturno, buceo e snorkeling.

Vida marina: 

Fondo: 

Dificultad: 

El área protegida de la Vila Franca do Campo Islet se encuentra justo enfrente de la ciudad después de que le da nombre, a menos de 500 metros de la costa. Ofrece excelentes inmersiones que varios son adecuados para todos los niveles de experiencia, así como un montón de oportunidades de buceo.

En el interior del islote se encuentra una gran bahía de creado el cráter de un volcán extinguido que se levantó del mar de más de cuatro mil años. Este es otro gran lugar para el buceo. La "cocina" se encuentra en el lado este de la isleta, y aquí nos encontramos con varios pasajes a lo largo de la pared hasta una profundidad de 10 metros grandes rocas que han laminado en el islote debido a la erosión y formaciones rocosas pequeñas que se mezclan con la arena a la máximo de 18 metros de profundidad.

La zona está protegida, y hay una abundancia de catanheta (*Chromis limbata*) e *Thalassoma pavo*, peñadoras Blackt ail (*Serranus atricauda*), peces loro (*Sparisoma cretense*), maragotas (*Labrus bergylta*), bodianus scrofa, morenas (*Muraena helena*), pulpo común (*Octopus vulgaris*) y meros (*Epinephelus marginatus*). En el fondo del mar de arena que es probable que detectar rayas comunes (de raya común), y en la columna de agua no son blancos menudo trevallies (*Pseudocaranx dentex*), barracudas (*Sphyraena viridensis*) medregales (*Seriola rivoliana*) y pescado azul. (*Pomatomus saltator*).



Baixa do Pisão



Clasificación General: 

Descripción: Acceso: barco, a unos 10 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 6 metros (min), 18 metros (max).

Ideal para: La fotografía submarina, buceo nocturno, buceo e snorkeling.

Vida marina: 

Fondo: 

Dificultad: 

Baixa do Pisão se encuentra en la costa sur de la isla de San Miguel. A sólo 100 metros de distancia de la costa este lugar se caracteriza por una mezcla de buceo costero y buceo de pared.

Entre 6 y 9 metros en la parte superior de la baja había varias formaciones de roca que se forman entre ellas, cañones, donde se pueden observar varias especies de morenas, de nudibranquios, pulpos, Chromis limbata y donde a veces también se puede observar caballitos de mar.

La pared ... Se desciende inicialmente a una profundidad de 12 metros se llega a la arena.

Entonces podemos encontrar lenguados con los ojos abiertos y, a veces rayas. En la pared y a sólo 15 metros de profundidad que podamos coral negro.

En azul encontramos muchas especies como el pez ballesta, grandes cardúmenes de jureles porgies Salema, blanco y también barracudas boca amarilla.



Tufo



Clasificación General: 

Descripción: Acceso: barco, a unos 15 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 4 metros (min), 15 metros (max).

Ideal para: La fotografía submarina, buceo nocturno, buceo e Snorkeling.

Vida marina: 

Fundo: 

Dificultad: 

El Tufo se encuentra en la costa sur de la isla de San Miguel, entre Ponta Garça y Ribeira Quente.

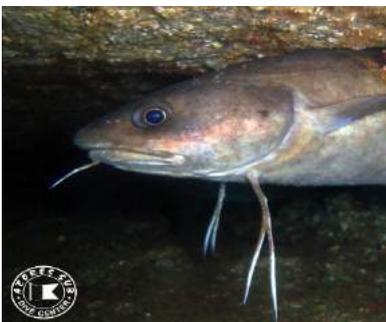
Después de llegar a la parte superior de la llanura que se encuentra a sólo 4 metros de profundidad, caen en la pared al norte, que tiene un máximo de 11 metros.

Siguiendo al Sur que tendrá un máximo de 15 metros.

Los numerosos pasajes entre las grandes pasajes formas auténticas paredes y las grietas en las rocas son verdaderos santuarios de la vida.

Varias especies de morenas, pulpos, peces loro, peinadoras Blacktail, pescado de roca Madeira y peces globo de Guinea se pueden observar durante la inmersión. También es habitual ver congrios con unas dimensiones bastante considerables.

En la parte superior de la Thalassoma pavo, Sarpa salpa y peces gatillo son algunas de las especies que nos dan el placer de su presencia durante la parada de seguridad.



Farilhão Oeste



Calificación general: 

Descripción: Reserva Natural del Islote de Vila Franca do Campo

Acceso: En barco, a unos 5 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 8 metros (min), 22 metros (max)

Ideal para: La fotografía submarina, buceo nocturno, buceo e Snorkling

Vida marina: 

Fondo: 

Dificultad: 

El islote de Vila Franca do Campo está situado en la costa sur de la isla de San Miguel, a menos de 500 metros de la orilla, justo frente a la localidad que debe su nombre.

El islote, de forma circular, corresponde a la parte sumergida de un pequeño volcán submarino originado más de 4000 años.

Esta inmersión se realiza en el lado oeste del islote de Vila Franca do Campo. Entre 8 y 13 metros de una plataforma donde podemos encontrar formaciones naturales de orificios y pasajes. En esta zona podemos encontrar: wrasses adornadas, peces loro, bodianus scrofa, morenas, porgies Salema, peinadoras y también Blacktail Azores chromis.

Entre el 13 y 22 metros tenemos una pared llena de vida con morenas, pulpos, merluza, mero y también varias especies de nudibranquios. En la arena siempre podemos encontrar los lenguados con los ojos abiertos y es común encontrar varias especies de rayas e incluso los enormes rayas.

Buscando en el azul que rodea a este increíble escenario tenemos los travellies blancos, barracudas yellowmouth, medregales ya veces los peces azules.



Baixa do Frade



Calificación general:

Acceso: En barco a unos 10 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 7 metros (min.), 25 metros (máx.)

Ideal para: La fotografía submarina, snorkeling y buceo

Vida marina:

Fondo:

Dificultad:

Situado a unos 20 metros de la costa, aproximadamente a tres millas al este de la Vila Franca do Campo Marina y cerca del faro de Ponta Garça, este es un sitio excelente para el buceo. Con la parte superior del arrecife se extiende en una profundidad de tan sólo siete metros, esto también es un gran lugar para los buceadores.

La parte superior del arrecife es el hogar de una multitud de pequeños peces de colores típicos de las Azores, así como pequeñas blenios misterio que encuentran refugio en los percebes vacías. Hacia el este del arrecife cae abruptamente a 14 metros, que ofrece algunos tramos fantásticas de coral negro (*Antipathes wollastoni*) que normalmente sólo se encuentran a mayores profundidades.

Continuando hacia el este, el fondo marino cae aún más profundo y, a veces se puede ver muchas rayas comunes (*Dasyatis pastinaca*). Si continúa en este camino se llega a una formación de roca grande con dos pequeñas cuevas, donde es común para detectar meros (*Epinephelus marginatus*) y los bancos de peces pelágicos, como jureles blancos (*Pseudocaranx dentex*), medregales (*Seriola rivoliana*) y la barracuda (*Sphyrna viridensis*).



Baixa das castanhetas



Calificación general: 

Acceso: En barco, a unos 15 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 12 metros (min), 45 metros (max)

Ideal para: La fotografía submarina, buceo, snorkeling

Vida marina: 

Fondo: 

Dificultad: 

Hay grandes diferencias en profundidad en este sitio, lo que significa la Baixa das Castanheiras (castañuela Reef) es una excelente opción para los buceadores con todos los niveles de experiencia. Situado a menos de 500 metros de la costa, frente a la zona de baño Caloura, el sitio es un laberinto de cavernas, túneles interconectados y quebradas.

La primera caverna está a una profundidad de 12 metros. Cuenta con tres entradas de ancho y está ocupado regularmente por una escuela de grandes jureles blancos (*Pseudocaranx dentex*). Desde aquí se puede explorar un túnel largo y estrecho lleno de peces cardenal (*Apogon imberbis*) y pequeños nudibranquios, antes de salir de nuevo hacia fuera sobre el arrecife.

A lo largo de la parte superior del arrecife hay nubes de chromis Azores (después de lo cual el arrecife se nombra), así como varios otros pequeños túneles y cuevas en las que es común a detectar grandes meros (*Epinephelus marginatus oscuros*). El flanco arrecife cae verticalmente a profundidades superiores a los 45 metros, donde es común ver bancos de peces pelágicos en el verano y, a veces los rayos del diablo (*Mobula tarapacana*).

Ancoras



Calificación general:

Acceso: En barco, a unos 3 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 14 metros (min), 22 metros (max)

Ideal Para: La fotografía subacuática, buceo

Vida marina:

Fondo:

Dificultad:

El sitio de buceo consiste en un pequeño arrecife a unos 40 m de longitud, situado justo al lado de la Vila Franca Marina, a medio camino entre la costa y la Vila Franca do Campo Islet.

Tiene una serie de restos arqueológicos, en particular los anclajes de siglos de antigüedad, que dan testimonio de la importancia histórica de Vila Franca do Campo, la primera capital de la isla.

El sitio se encuentra a 14 metros de profundidad, con el fondo marino de arena a una profundidad de 22 metros. Hay aproximadamente una docena de anclas, la primera se remonta tan lejos como hace 300 años, y la más grande de más de 2 metros de largo.

Su proximidad a la reserva marina de la Vila Franca do Campo Islet que esto significa es también un sitio interesante para la vida marina. Es común encontrar varias especies de morenas y nudibranchios, mientras que a lo largo del fondo marino de arena es posible detectar grandes rayas comunes (*Dasyatis Pastinaca*) y surmulletes pequeños (*Mullus surmuletus*).



Dori



Calificación general:

Acceso: En barco, a unos 40 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 9 metros (min), 21 metros (max)

Ideal para: La fotografía submarina, snorkeling

Vida marina:

Fondo:

Dificultad:

Con la parte superior de la popa a una profundidad de sólo 9 metros, y el arco en la parte más profunda a 20 metros, el naufragio Dori es un lugar ideal para todo tipo de buceo y snorkel viajes.

Considerado por muchos como el mejor sitio de buceo en la isla de San Miguel, esta destrozada nave de libertad en el fondo marino de arena fue construido durante la Segunda Guerra Mundial en los Estados Unidos.

Fue uno de los pocos barcos de este tipo que han participado en la operación Overlord lo largo de la costa de Normandía, así como tomar parte en una serie de otras misiones en tiempo de guerra, y con el tiempo se hundió a 800 metros de la costa de Ponta Delgada el 16 de enero 1964.

Hoy en día es un parque arqueológico subacuático; la popa, al norte, está intacto y está rodeado por nubes de peces pequeños, así como de vez en cuando los bancos de peces pelágicos. En dirección a la proa, se puede ver algunas de las estructuras más grandes de la nave sigue intacta, así como una multitud de grandes tuberías y escaleras.

Las calderas del barco están rodeados regularmente por las escuelas de sargos blancos marroquíes (*Diplodus sargus cadenati*). La pesca está prohibida en esta zona, lo que significa que a lo largo de la inmersión se puede detectar un número excepcional de especies comunes típicas del mar de las Azores.



Arcos da caloura



Calificación general: 

Acceso: En barco, a unos 15 minutos de Vila Franca do Campo

Profundidad: 5 metros (min), 18 metros (max)

Ideal para: La fotografía submarina, buceo y snorkeling

Vida marina: 

Fondo: 

Dificultad: 

Situado a sólo 300 metros de la costa en una bahía protegida, Arcos da Caloura es un gran lugar para el buceo y todo tipo de buceo.

La parte superior del arrecife se encuentra a una profundidad de 5 metros, cayendo a 18 metros. A 16 metros se encuentra una de las cuatro entradas a una impresionante cueva - el principal atractivo de este lugar. Dentro de la cueva es común ver a las escuelas de las grandes jureles blancos, así como algunos meros residentes (*Epinephelus marginatus*). El techo de la cueva se llena con regularidad de diferentes especies de nudibranquios docenas.

Alrededor de la cueva hay muchas especies de menor tamaño diferentes, incluyendo varias especies de morenas, peces globo de Guinea (*Sphoeroides marmoratus*), wrasses arco iris del Mediterráneo (*Coris Julis*), platija con los ojos abiertos (*Bothus podas*), wrasses ornamentados (*Thalassoma pavo*), porgies salema (*Sarpa salpa*), chromis Azores (*Chromis limbata*), pez loro (*Sparisoma cretense*), y peinadoras (*Serranus atricauda*).



Servicios útiles para el viajero:

A pesar de que el estudiante esté siempre con un miembro del NASAL, en cualquier caso tiene los enlaces abajo se puede obtener la información necesaria (hacer clic en el logo)



Contacto NASAL 24 horas:

+ 351 932371936

Bien
venido a
Azores